

Martie - Aprilie 2017



Europa pentru Noi!

Broșura Platformei Europene a Autoreprezentanților



Inclusion Europe la Conferința Equinet



Introducere

Salutări tuturor autoreprezentanților!

În această ediție a “Europe for Us” veți citi multe lucruri interesante.

De la pagina 3 la 5, veți citi despre conferința Equinet pe tema discriminării persoanelor cu dizabilități intelectuale. A avut loc la Zagreb, în Croația.

La pagina 6, veți putea citi despre prima conferință de autoreprezentanți organizată de AKIM Israel. Conferința a fost organizată de persoane cu dizabilități intelectuale.

De la pagina 7 la 9, veți putea citi un interviu cu Oswald Follerer. El este un autoreprezentant din Austria.

Oswald vorbește despre o nouă lege a tutelei în Austria. Tutela se referă la situația în care o persoană ia decizii pentru altă persoană.

De la pagina 10 la 12 este un alt interviu. Helen și Darren au amândoi dizabilități de învățare. S-au căsătorit în 2014.

Încercăm mereu să îmbunătățim ‘Europe for Us’ așa că ne-ar plăcea să primim sugestiile voastre.

Ce părere aveți despre această ediție?
Despre ce v-ar plăcea să citiți în ediția următoare?

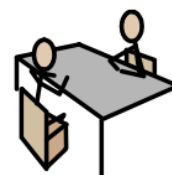
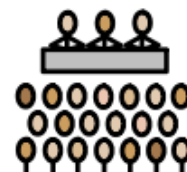
Vă rugăm, trimiteți-ne ideile voastre la adresa:

s.el-amrani@inclusion-europe.org



Editor

Soufiane El-Amrani



Conferința Equinet

În martie, o organizație numită Equinet a organizat o conferință. Conferința a avut loc în Zagreb, Croația.

Equinet reprezintă Rețeaua Europeană a Agențiilor care Promovează Egalitatea.

Agențiile sunt niște birouri unde se lucrează cu cazuri de discriminare.

Ei primesc cazuri de discriminare.

Încearcă, de asemenea, să-i faci pe oameni să nu mai discrimineze.

Cuvântul discriminare înseamnă să tratezi rău o persoană.

De exemplu pentru că are o dizabilitate.

Conferința a fost despre discriminarea persoanelor cu dizabilități intelectuale.

Trei oameni din Inclusion Europe au participat la conferință:

- **Soufiane El Amrani.**

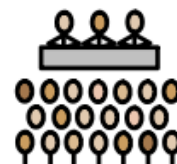
El este editorul rubricii ușor de înțeles de la Inclusion Europe.

- **Maureen Piggot.**

Ea este președintele Inclusion Europe.

- **Senada Halilčević.**

Ea este vice-președinte Inclusion Europe și președintele EPSA, Platforma Europeană a Autoreprezentanților.



Prezentarea lui Soufiane

Soufiane a avut un workshop despre folosirea instrumentelor ușor de înțeles atunci când se discută despre discriminare.

Sub-raportare se referă la faptul că deseori persoana expusă discriminării, nu spune nimănui despre acest lucru.

Nu spun nici polițiștilor și nici altora care ar putea să-i ajute.

Atunci polițiștii ar putea crede că problema e minoră.

Limbajul ușor de înțeles poate ajuta oamenii în diferite feluri, de exemplu:

- 1) Ajută oamenii să înțeleagă mai multe despre discriminare.
- 2) Ajută oamenii să înțeleagă mai multe despre abuz.

Abuzul apare când cineva te tratează urât.

Abuz e când cineva țipă la tine.

Abuz e când cineva te rănește sau e violent cu tine în alt fel.

- 3) Ajută oamenii să spună polițiștilor sau altcuiva că au fost discriminați sau că cineva i-a abuzat.

Prezentarea lui Maureen

Maureen a făcut o altă prezentare.

Prezentarea ei a fost despre diferitele feluri de discriminare pe care femeile și fetele cu dizabilități intelectuale le experimentează.

Ele experimentează discriminarea mai des decât băieții și bărbații.

O problemă este că femeile cu dizabilități nu sunt ascultate pentru că sunt femei.

Deseori, ele nu pot lua decizii singure.

Și altcineva decide pentru ele.



Prezentarea Senadei

Senada a făcut o altă prezentare despre discriminarea persoanelor cu dizabilități intelectuale.

Senada este președinta EPSA, Platforma Europeană a Autoreprezentanților.

Ea este și vicepreședinte Inclusion Europe.



Senada a discutat despre diferitele feluri de discriminare.

Senada talked about different ways of discrimination.

Câteva exemple sunt:

- **Copiilor cu dizabilități nu li se permite să studieze în aceleași școli ca și celorlalți copii.**

Este important să oferim aceleași oportunități și aceeași educație copiilor cu dizabilități intelectuale.



- **Persoanele cu dizabilități intelectuale trebuie să fie mai libere și să fie incluse în societate.**

De asemenea, ei trebuie să trăiască independent în casele lor.

- **Lipsa informațiilor ușor de înțeles**

Nu există suficiente informații ușor de înțeles.

Persoanele cu dizabilități intelectuale au nevoie de mai multe informații ușor de înțeles pentru a ști ce se întâmplă.



Poți găsi toate prezentările și mai multe informații aici:

<http://bit.ly/2oah365>

Prima conferință de autoreprezentare organizată de AKIM Israel

AKIM Israel este o organizație pentru persoane cu dizabilități din Israel.

AKIM Israel este membră Inclusion Europe.



Autoreprezentanții din AKIM Israel au ținut prima lor conferință în Ianuarie.

În jur de 70 de persoane au venit la conferință.

Conferința a fost organizată de persoane cu dizabilități.



În timpul conferinței, au împărtășit propriile experiențe cu cei prezenți.

Participanții au povestit despre viețile lor.

Autoreprezentanții au fost:

Ada și Motti – Ei sunt căsătoriți și trăiesc independent administrând o casă de grup.

Rami și Regina – Membrii în grupul de autoreprezentanți din Holon. Holon este un oraș din Israel.

Irit - o tânără cu sindrom Down care a povestit despre excursia pe care a făcut-o cu sora ei în India.

Inclusion Europe urează numai bine noului grup de autoreprezentanți.

Interview with Oswald Föllerer

În Austria au existat multe critici pe seama legii tutelei.

Tutela permite unor oameni să ia decizii pentru alții.

Persoana care ia decizii pentru tine este tutorele tău.

Tutorele tău poate decide lucruri pentru tine

ca de exemplu unde locuiești.

Uneori, oamenii aflați sub tutelă nu au voie să voteze,

să se căsătorească sau să aibă grijă de copii lor.

Acum va apărea o nouă lege.

Am discutat cu Oswald Follerer.

El este un autoreprezentant din Austria.



Este co-fondator al Centrului pentru Autoreprezentare din Viena.

Centrul pentru Autoreprezentare este membru EPSA

de la începutul anului 2016.

Oswald Follerer a fost parte

a grupului de lucru care

a discutat noua lege.



1. De ce a fost așa de mult criticată legea tutelei?

Multe tutele au fost luate de avocați.

Acești avocați nu au adesea destul timp pentru oamenii pentru care iau decizii.

Adesea avocații nu pot fi ușor găsiți.

Au fost cazuri în care tutorii nu au făcut o treabă bună.

De exemplu, tutorii nu au dat suficienți bani oamenilor pe care îi au în grijă.

Unii tutori au un management prost al lucrurilor pe care le dețin persoanele aflate sub tutelă.

Uneori, tutorii le-au vândut lucrurile.

2. Cum influențează această lege viața ta de zi cu zi?

Când o persoană este sub tutelă, el sau ea nu pot decide să se căsătorească sau să se mute cu partenerul/a.

Multor persoane li se spune că nu ar trebui să facă copii sau sunt convinse să fie sterilizate

Când ești sterilizat, doctorul îți face ceva astfel încât tu nu mai poți face copii.

Să sterilizezi pe cineva împotriva voinței lui este împotriva drepturilor omului.

3. Cum se va schimba legea?

Cu noua lege, persoanele cu dizabilități intelectuale vor fi capabile să decidă.

Ei vor fi ascultați atunci când se va decide cine va fi tutorele lor.

O altă schimbare se referă la tutelă.

Va dura doar 3 ani.

Sau este posibil să se găsească alte tipuri de suport pentru persoanele cu dizabilitate intelectuală.

4. Cum a fost să lucrezi în grupul de lucru incluziv care a propus schimbarea legii?

Grupul de lucru s-a întâlnit 3 ani și jumătate.

Grupul de lucru a fost compus din:

- Avocați
- Doctori
- Angajați ai statului
- Profesioniști
- Oameni cu dizabilități intelectuale sau boli psihice.

Este adesea dificil să lucrezi în aceste grupuri de lucru pentru că se spuneau multe lucruri dificile.

Să iau parte la aceste grupuri de lucru a fost incitant.

Au fost multe idei despre cum să facem ca lucrurile să fie mai bune.

Ne-am inspirat din ce a fost făcut în alte țări.

Interviu cu Helen și Darren Clark

Helen și Darren Clark au o dizabilitate de învățare.

S-au cunoscut la o petrecere organizată de Mencap.

Mencap este membră Inclusion Europe.

S-au căsătorit după 3 ani, în 2014.

Aici este un interviu cu ei despre căsătorie și viața lor împreună.



Spune-ne când și cum v-ați cunoscut

Darren: Ne-am întâlnit la o petrecere Mencap.

A fost dragoste la prima vedere.

Helen: S-a întâmplat acum 7 ani și jumătate.

Ce vă place unul la altul?

Helen: Darren și cu mine avem același hobby. Amândurora ne place muzica.

Darren este o persoană veselă și vorbăreață când vrea.

Simt o sclipire când îl văd pe Darren.

Darren: Când am văzut-o prima oară pe Helen, era îmbrăcată cu o rochie frumoasă.

Helen: Am purtat rochia aceea ieri!

Darren: Helen știe să cânte. Are o voce minunată. Foarte caldă. Vreau să fiu cu Helen, ea este prima mea dragoste.

Te-ai căsătorit în 2014.

Vrei să ne spui cine a făcut propunerea?

Darren: Am cerut-o pe Helen în căsătorie de ziua mea.

Helen: Darren m-a cerut în căsătorie la centru unde facem de obicei activități.

Darren avea un inel la el.

S-a pus în genunchi și a întrebat dacă vreau să mă căsătoresc cu el.

Am zis “nu” prima oară dar apoi am zis “ce naiba” și am zis “da”.



Care a fost cel mai bun lucru la căsătorie?

Darren: Petrecerea și mâncarea gratis.

Să te căsătorești înseamnă că nu contează ce dizabilitate ai.

You can get married.

Poți să te căsătorești.

Avem poze de nuntă minunate.

Helen: Părinții mei și cu mine am plătit pentru nuntă.

Eram gata să port jeanși și tricou dar, în final, am purtat o rochie frumoasă.

Am avut 14 domnișoare de onoare.

Cum e să trăiți împreună?

Ce vă place cel mai mult și ce este cel mai dificil la viața în doi?

Darren: Helen este drăguță și e amuzant să trăim împreună. Stau de vorbă cu ea și mă ascultă mereu. Îmi place cum gătește. Nu-mi place când ascultă muzică tare și nu mai aud televizorul. Lui Helen îi place să meșteșugărească. Dar când face acest lucru, găsesc hârtie și sclipici peste tot.



Helen: Nu îl ascult, mă prefac doar. Pe o ureche îmi intră și pe alta iese.

Zâmbește.

Dacă nu pot face ceva, Darren mă ajută și mă sprijină. Am problem de mobilitate și uneori mă chinui. Uneori nu pot face lucruri cu Darren. Ne certăm uneori din cauza curățeniei pentru că poate fi leneș și stă în pat toată ziua.

Zâmbește.

Cum ar fi viața unul fără celălalt?

Helen: M-aș chinui fără Darren. Nu aș putea face așa multe lucruri, mă ajută mult. Darren: Mi-ar fi așa dor de ea că nu aș putea rezista.

Intenționați să faceți copii?

Helen: Nu, mulțumesc.

Darren: Poate în viitor.



Melanie poate să o facă

Melanie Segard și-a împlinit visul de a prezenta vremea la TV.

Melanie are sindrom Down.

A făcut o campanie pe Facebook și 200000 de oameni au sprijinit-o.

Campania ‘Melanie poate să o facă’ a fost făcută de membrii francezi ai Inclusion Europe, UNAPEI.

Poți urmări video-ul aici: <http://bit.ly/2nkM2xd>



Actul European al Accesibilității

În 6 martie, Inclusion Europe a luat parte la o demonstrație

în fața Parlamentului European.

Demonstrația a fost organizată de Forumul European al Dizabilității.

Oamenii au demonstrat pentru un document de accesibilizare bun.

Actul de Accesibilitate este o lege care îmbunătățește accesibilitatea persoanelor cu dizabilități în Europa.



Capabil de incluziune

Proiectul “Capabil de incluziune” este un proiect care face noile tehnologii accesibile pentru persoanele cu dizabilități intelectuale.

Un exemplu este instrumentul care face mai ușoară trimiterea și primirea email-urilor.

Un alt exemplu este instrumentul care face mai ușoară folosirea facebook-ului.

Poți citi ziarul aici: <http://bit.ly/2oUj1oi>



Chestionar Final

Ai citit o serie de lucruri importante azi.

Poate ai vrea să le spui și altora.

Explică-le prietenilor tăi ce ai învățat:

Care a fost tema conferinței Equinet?

Care dintre membrii Inclusion Europe a ținut o prezentare la conferința Equinet?

Ce le este adesea interzis copiilor cu dizabilități să facă?

Rezumat

Conferința Equinet

În perioada 9-10 martie, Equinet a organizat o conferință. Tema conferinței a fost discriminarea persoanelor cu dizabilități intelectuale.

Discriminarea are loc în diferite domenii, de exemplu:

- Educația copiilor
- Lipsa informațiilor ușor de înțeles
- Fetele și femeile cu dizabilități intelectuale nu sunt ascultate

Contacteaza-ne



European Platform
of Self Advocates

Inclusion Europe

Rue d'Arlon 55
1040 Brussels, Belgium
Tel.: +32 2 502 28 15



Abonează-te la
newsletter aici:
<http://bit.ly/2mJAuTd>



Pentru mai multe informații sau pentru
a publica un articol,
s.el-amrani@inclusion-europe.org

Vizitați website-ul nostru:
www.inclusion-europe.org



© European Easy-to-Read Logo: Inclusion Europe.
Mai multe informații: www.easy-to-read.eu

Cu sprijinul
european
Comision

